Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10482800

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie das Beschriftungsgerät nur in einem Temperaturbereich, der vom Hersteller angegeben ist. Vermeiden Sie den Einsatz bei extremen Temperaturen, die die Geräteleistung beeinträchtigen könnten.	Use the label maker only within the temperature range specified by the manufacturer. Avoid use in extreme temperatures that may affect device performance.	Utilisez l'étiqueteuse uniquement dans la plage de température spécifiée par le fabricant. Évitez toute utilisation à des températures extrêmes qui pourraient affecter les performances de l'appareil.	Utilizzare l'etichettatrice solo nell'intervallo di temperatura specificato dal produttore. Evitare l'uso a temperature estreme che potrebbero influire sulle prestazioni del dispositivo.	Gebruik het etiketteerapparaat alleen binnen een door de fabrikant aangegeven temperatuurbereik. Vermijd gebruik bij extreme temperaturen die de prestaties van het apparaat kunnen beïnvloeden.	Utilice el dispositivo de etiquetado únicamente en un rango de temperatura especificado por el fabricante. Evite el uso en temperaturas extremas que podrían afectar el rendimiento del dispositivo.	Používejte etiketovací zařízení pouze v teplotním rozsahu stanoveném výrobcem. Vyhněte se použití při extrémních teplotách, které by mohly ovlivnit výkon zařízení.	Uređaj za označavanje koristite samo u rasponu temperatura koje je odredio proizvođač. Izbjegavajte korištenje na ekstremnim temperaturama koje bi mogle utjecati na rad uređaja.	Uređaj za označavanje koristite samo u rasponu temperatura koje je odredio proizvođač. Izbjegavajte korištenje na ekstremnim temperaturama koje bi mogle utjecati na rad uređaja.	A címkéző eszközt csak a gyártó által meghatározott hőmérsékleti tartományban használja. Kerülje a szélsőséges hőmérsékleten történő használatát, amely befolyásolhatja a készülék teljesítményét.
Schalten Sie das Beschriftungsgerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es reinigen oder warten. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsmittel und -methoden.	Turn off and unplug the label maker before cleaning or servicing it. Use only cleaning agents and methods recommended by the manufacturer.	Éteignez et débranchez l'étiqueteuse avant de la nettoyer ou de l'entretenir. Utilisez uniquement les produits et méthodes de nettoyage recommandés par le fabricant.	Spegnere e scollegare l'etichettatrice prima di pulirla o sottoporla a manutenzione. Utilizzare solo prodotti e metodi di pulizia consigliati dal produttore.	Schakel de labelmaker uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze reinigt of onderhoudt. Gebruik alleen schoonmaakproducten en -methoden die door de fabrikant worden aanbevolen.	Apague y desenchufe la rotuladora antes de limpiarla o realizarle mantenimiento. Utilice únicamente productos y métodos de limpieza recomendados por el fabricante.	Před čištěním nebo údržbou štítkovač vypněte a odpojte ze sítě. Používejte pouze čisticí prostředky a metody doporučené výrobcem.	Isključite i odspojite uređaj za izradu naljepnica prije čišćenja ili servisiranja. Koristite samo proizvode za čišćenje i metode koje preporučuje proizvođač.	Isključite i odspojite uređaj za izradu naljepnica prije čišćenja ili servisiranja. Koristite samo proizvode za čišćenje i metode koje preporučuje proizvođač.	Tisztítás vagy szervizelés előtt kapcsolja ki és húzza ki a feliratozógépet. Csak a gyártó által javasolt tisztítószereket és módszereket használjon.
Vermeiden Sie den Einsatz des Beschriftungsgeräts in der Nähe von entflammbaren Materialien oder in Umgebungen, in denen eine Brandgefahr besteht.	Avoid using the label maker near flammable materials or in environments where there is a risk of fire.	Évitez d'utiliser l'étiqueteuse à proximité de matériaux inflammables ou dans des environnements présentant un risque d'incendie.	Evitare di utilizzare l'etichettatrice vicino a materiali infiammabili o in ambienti a rischio di incendio.	Gebruik de labelmaker niet in de buurt van brandbare materialen of in omgevingen waar brandgevaar bestaat.	Evite utilizar la rotuladora cerca de materiales inflamables o en ambientes donde exista riesgo de incendio.	Vyhněte se používání štítkovače v blízkosti hořlavých materiálů nebo v prostředí, kde hrozí nebezpečí požáru.	Izbjegavajte korištenje uređaja za izradu naljepnica u blizini zapaljivih materijala ili u okruženjima gdje postoji opasnost od požara.	Izbjegavajte korištenje uređaja za izradu naljepnica u blizini zapaljivih materijala ili u okruženjima gdje postoji opasnost od požara.	Kerülje a feliratozógép használatát gyúlékony anyagok közelében vagy olyan környezetben, ahol fennáll a tűzveszély.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Häfele SE & Co KG
Adolf-Häfele-Str. 1
info@haefele.de